ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 472

Фильтрационное

ДЕЛО № 446

Волкодав

Екатерина Леонтьевна

Начато 27 марта 1946 г.
Окончено 4 мая 1955 г.
На 74 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 472

Штеповское по мед сумской области

1

СТА

21 ФЕВРАЛЯ 1946 г., № 44 (10126)

По почину ростовских колхозников

...БОВ, 20. (Корр. «Правды»). В прош... году в области было создано 1.400 ...в высокого урожая. Многие из них ...сь больших успехов. Звено колхоз... Колодиной из сельхозартели «Путь ...янина», Уметского района, собрало по ...удов овса и пшеницы с гектара. Го... к весне, колхозницы проводят сей... ...мние агромероприятия, сортируют се... ...изучают агротехнику.

...зыв ростовских колхозников находит ...ую поддержку в Самурском районе. ...проведен слет передовиков сельского ...тва по обмену опытом работы. Кол... ...ени Ильича, вступая в соревнова... ...шил повысить урожай до 17 центне... ...рна с гектара против 12 центнеров, ...ных в прошлом году.

* * *

...ИНГРАД, 20. (Корр. «Правды»). Об... призыв донских колхозников, члены ...зартели «Идея» обратились ко всем ...ликам сельского хозяйства Ленин... ...ой области с призывом включить... социалистическое соревнование за ...овую подготовку к весеннему севу. ...ты обязательства закончить в бли... ...е дни сортировку семян зерновых, ...и вторую проверку их на всхожесть, ...ировать 50 процентов семенного кар... ..., закончить вывозку навоза к 25 ... ремонт сельхозинвентаря закончить ... дней раньше срока. Приняты также ...льства по развитию животновод...

* * *

...В, 20. (Корр. «Правды»). Василь... ...я машинно-тракторная станция в ...первых на Киевщине закончила ре... ...сего тракторного парка и завершает ...вку прицепного инвентаря. Тракто... комбайнеры, механики, агрономы ...бсудили обращение ростовских кол... ...ов и приняли на себя такие обяза... ...за: в ближайшие дни закончить ре... ...сего прицепного инвентаря, своевре... завезти горючее, выработать в сред... каждый условный 15-сильный трак... менее 500 гектаров. Добиться, чтобы ...ы, обслуживаемые МТС, собрали в ...ду в среднем не менее 140 центнеров ...ой свеклы с гектара, 12 центнеров ...ды.

* * *

...ДИМИР, 20. (Корр. «Правды»). От... ...на призыв ростовских колхозников, ...сельскохозяйственной артели им. ... Судогодского района, вступили в со... ...ние за образцовую подготовку к севу. ...уже подготовили и проверили ... вывезли в поле 1.200 возов ...ий, собрали 4 тонны золы. ...хозной кузнице полным ходом идет ... инвентаря. Колхозники артели «Со... ...стический труд», Владимирского рай... ...обязались получить в текущем году ...ай зерновых по 14 центнеров, капу... ...по 250 центнеров, картофеля — по ...центнеров с гектара. Свои обязатель... ...они подкрепляют делами. Семена здесь ...ностью засыпаны, отсортированы и про... ...на всхожесть. Инвентарь отремон...

Опровержение ТАСС

В английской газете «Санди диспетч» помещено сообщение, что якобы А. Я. Вышинский в беседе с итальянским представителем Карандини в Лондоне заявил, что Советское Правительство «убедит маршала Тито не настаивать на югославских притязаниях на Триест».

ТАСС уполномочен заявить, что сообщение «Санди диспетч» не соответствует действительности и является досужей выдумкой корреспондента.

Дело № 86

На орошаемых землях

Борьба за влагу в условиях Сталинградской области не исчерпывается задержанием снега на полях. Наступление на засуху в приволжских степях должно вестись широким фронтом — полным комплексом агротехники. И сталинградцы, кроме других мероприятий, настойчиво строят мощную ирригационную систему. В 1945 году они освоили 29.517 гектаров орошаемых площадей.

Запевалой ирригационного строительства в области стал колхоз им. Сталина, Фроловского района. До 1945 года этот колхоз не имел орошаемых участков земли. Река Арчеда быстро несла свои воды мимо колхозных полей. Только весной, выходя из берегов, заливала она луга и поймы. Озабоченные думой об урожае, колхозники решили использовать лиманы для посева зерновых культур. На строительстве дамбы они работали с воодушевлением, уложили сотни кубометров земли. Через месяц рядом с первой протянулась вторая плотина.

Затраты и усилия колхозников вскоре оправдались. Но люди не успокоились на достигнутом. Они построили еще и оросительную установку. От Арчеды к склону лимана протянулись трубы, по которым в будущее лето пойдет вода на участок до 100 гектаров.

Почин колхоза им. Сталина нашел крепкую поддержку во Фроловском районе. В 1945 году площадь орошаемых полей здесь увеличилась в несколько раз. Построены десятки плотин, запруд, перемычек. На сооружении ирригационной системы колхоз «Вперед к социализму» использовал все имеющиеся возможности. Был восстановлен ранее заброшенный нефтедвигатель, отремонтирован насос. В результате всего этого колхоз теперь в состоянии орошать 50 гектаров земли, отведенной под посев зерновых и овощных культур.

— К высокому урожаю идем, — говорят колхозники. — Не легко сооружать плотины, но от тяжелого труда и колос тяжелым родится.

В области научились понимать выгоду от ирригационных сооружений. Опыт передовых бригад и колхозов показал, что орошаемые почвы дают большую прибавку урожая. В колхозе «Гудок», Еланского района, с орошаемого участка в прошлом году собрали по 28 центнеров пшеницы с гектара. Колхоз «Суровикинский» на орошаемых полях собрал с каждого гектара по 50 центнеров риса.

Борьбу за влагу ведут тысячи колхозников. В 1946 году области предстоит освоить в степных районах более 30.000 гектаров орошаемых участков. Это большая работа, и выполнить ее можно только при участии в ней широких колхозных масс.

Сейчас в области серьезное внимание уделяется восстановлению Аршань-Зельменской оросительной системы с естественным сбором воды на площади 850 гектаров. Немецкие захватчики взорвали здесь дамбу и водоспуск. Колхозники Сарпинского района старательно восстанавливают плотину.

Обком партии поставил перед партийными организациями трудную, но реальную задачу—создать в 1946—47 г.г. оросительные участки в каждом колхозе. Намеченные мероприятия по восстановлению ирригационной системы уже претворяются в жизнь. В мастерских и на промышленных предприятиях ремонтируются 720 двигателей и свыше 700 центробежных насосов.

Большие мероприятия намечены также и по подготовке кадров оросительного дела. За зиму в области намечено обучить 500 мотористов, 1.200 поливальщиков, 60 колхозных агромелиораторов. На специальных курсах готовится 100 агрономов поливного земледелия. Повсеместно для работы на орошаемых участках создаются бригады и звенья.

Особое место в системе орошения займет Волго-Ахтубинская пойма. На ее освоение в 1946 году намечается вложить 19 млн. рублей. Затраты огромны, но волжская земля, как известно, не скупится на отдачу. Колхозы «Победа», им. Кирова, «Красный Октябрь» собирают в поймах по 600—650 центнеров овощей с гектара. В районе Волго-Ахтубы прекрасно плодоносят сады, высокий урожай дают рис, технические культуры.

Новые задачи стоят перед колхозниками Волго-Ахтубинской поймы. В 1946 году они будут осваивать под посев около 10.000 гектаров новых земель, на 3.740 гектарах восстанавливать оросительную сеть, а на 23.000 гектаров произведут обвалование и изыскательные работы для сооружения ирригационной системы. Последнее — труднейшая часть работы. Нужно будет провести линию земляных валов на десятки километров. Однако колхозники с готовностью берутся за это важное дело.

А. БАХАРЕВ.
(Корр. «Правды»).

Сталинградская область.

Дело № 446

Республиканский с'езд хлопководов Узбекистана

ТАШКЕНТ, 20. (Корр. «Правды»). Здесь закончился с'езд колхозников-хлопководов Узбекистана. В нем приняли участие лучность получил колхоз имени Кагановича, Янги-Юльского района,—по 46,4 центнера с гектара — на 8 центнеров выше до-

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 44 (10126) | Четверг, 21 февраля 1946 г. | ЦЕНА 20 КОП.

Кинг на помощь Бевину

Канадский премьер-министр Кинг выступил 15 февраля с заявлением о том, что в Канаде имела место передача секретных сведений лицам, которые не имеют права на получение таких сведений. Тогда же г. Кинг намекнул, что эти сведения были переданы также некоторым сотрудникам одной иностранной миссии. Одновременно с этим всем канадцам стало известно, что г-н Кинг намекал именно на советское посольство в Канаде, и об этом стали трубить как канадские газеты, так и канадское радио, поощряемые канадским правительством. Таким образом, оказалось, что выступление г-на Кинга направлено прямо против Советского Союза и явилось орудием развернувшейся после этого разнузданной антисоветской кампании как в Канаде, так и за пределами Канады.

Публикуемое сегодня заявление Советского Правительства полностью разоблачает политический смысл выступления г-на Кинга. Кинг всё сделал для того, чтобы передачу незначительных и маловажных секретных сведений отдельным сотрудникам аппарата советского военного атташе в Канаде раздуть в сенсационное событие. Однако из опубликованного заявления Советского Правительства видно, что поднятая Кингом шумиха не имеет ничего общего с вопросом о передаче указанных сведений, имевшей место к тому же еще в прошлом году, а преследует совершенно другие политические цели. Кинг выступил на помощь Бевину, который поставил в затруднительное положение Британское Правительство своими выступлениями на только что закончившейся сессии Ассамблеи Об'единенных Наций. Вот почему г-н Кинг приурочил свое выступление как раз к тому моменту, когда закончилась сессия Ассамблеи.

Как известно, на сессии Ассамблеи большое внимание было уделено положению в Греции, событиям в Индонезии и требованиям Сирии и Ливана. Во всех этих случаях дело шло о правах малых народов, об интересах национальной независимости обязывало бы считаться с интересами независимости и свободы греческого народа. В вопросе об Индонезии позиция г-на Бевина оказалась в полном противоречии с демократическими принципами и правами малых народов. Нежелание пустить в Индонезию Комиссию Об'единенных Наций, которая могла бы содействовать прекращению кровавых событий с применением японских войск против национально-освободительного движения индонезийцев и могла бы содействовать установлению мира в Индонезии, можно об'яснить лишь боязнью гласности и стремлением бесконтрольно хозяйничать в голландских колониях. Позиция г. Бевина в вопросе о Сирии и Ливане привела к тому, что Совет Безопасности не смог принять никакого решения. Британский министр отстаивал пребывание британских оккупационных войск также в Сирии и Ливане, не считаясь с их требованиями о выводе иностранных войск и нарушая тем самым принципы демократии и независимости малых стран.

Такая позиция г-на Бевина не могла не встретить на сессии Ассамблеи отпора в выступлениях советских делегаций, которые нашли широкий отклик в Греции, Индонезии, Сирии и Ливане, в Египте и в других странах.

Кто-то, видимо, должен был помочь г. Бевину, чтобы отвлечь внимание от его неудач и провалов на сессии Ассамблеи. Теперь ясно, что на помощь Бевину решил выступить Кинг. Последний, однако, не решился прямо защищать г. Бевина, а взял на себя другую задачу — отвлечь внимание от политического провала Бевина на сессии Ассамблеи. Все знают, каким средством воспользовались для этого Кинг и те, которые руководят сейчас враждебной Советскому Союзу кампанией, напоминающей худшие приемы матерых реакционеров. Канадский премьер-министр не посчитался с тем, что его выступление не вяжется с нормальными отношениями между двумя странами и ни в какой мере не соответствует

Накануне 28-й годов

БАКУ, 20. (Корр. «Правды»). В честь 28-й годовщины Красной Армии в республике начался традиционный профсоюзно-комсомольский кросс, в котором приняло участие около 150 тысяч человек. На нефтяных промыслах, фабриках, заводах, в колхозах около 25 тысяч агитаторов-пропагандистов организуют беседы, читают лекции и доклады об исторической победе Красной Армии в Отечественной войне. В дворцах культуры нефтяников, в клубах, библиотеках, в Доме офицера, в Доме пропагандиста организованы выставки литературы и фотографий.

Нефтяники многих промыслов Баку знаменуют праздник Красной Армии трудовыми успехами на производстве. Бригада первого промысла треста «Лениннефть» тов. Авакова в честь Дня Красной Армии добыла 100 тонн нефти сверх плана, бригада 4-го промысла треста «Кировнефть» мастера тов. Пипкина — около 300 тонн.

* * *

ТАМБОВ, 20. (Корр. «Правды»). К 28-й годовщине Красной Армии областная библиотека имени Пушкина организовала специальную выставку. Коллективы художественной самодеятельности предприятий города готовят концерты и постановки. В районах области проводятся соревнования осоавиахимовцев, посвященные Дню Красной Армии. В них участвует свыше 70 команд.

* * *

АЛМА-АТА, 20. (Корр. «Правды»). На предприятиях, в учреждениях, колхозах, совхозах, МТС, воинских частях, вузах и школах Казахстана проводятся беседы, читаются лекции, посвященные Дню Красной Армии. На предприятиях Алма-Аты выступают многочисленные коллективы красноар-

25-летие Чкаловского

ЧКАЛОВ, 20 (Корр. «Правды»). Двадцать пять лет назад — 21 февраля 1921 года — при Петроградской пехотной школе было организовано авиационное отделение. На базе этого отделения выросло авиационное училище, которое с 1928 года обосновалось в городе Чкалове и стало называться вторым Чкаловским училищем летчиков-наблюдателей

Особенно широко развернуло оно свою деятельность в годы Отечественной войны. 37 питомцев училища получили звание Героя Советского Союза, двадцать воспитан-

Бойцы бронепоезд

ГОРЬКИЙ, 20. (Корр. «Правды»). В военную зиму 1942 г. горьковские железнодорожники на свои средства и своими руками построили мощный бронепоезд «Кузьма Минин». Он прошел славный путь от Волги до Одера, громя укрепления, технику и живу-

Заявление Сове
поводу выступле
Министра г-на К

Беседа В. М.
мом-эс-Салтане (

Прибытие в М
Монгольской На
шала Чойбалсана

Опровержение

Накануне 28-й
мии (1 стр.).

2

НКВД СССР

П. Ф. П.

„9" Июля 1945 г.

№ 222

гор. Фюрстенберг

Вх. № 1509

Видом на жительство служить не может

Действительно по „~~1~~" ~~Сентября~~ 1945 г.

Продлено по 30 ноября 1945

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Волкодав Екатерине Лионтовне
(фамилия, имя, отчество)

1922 года рождения, Сумская обл.
(место рождения)

Штеповский р-н с. Васильковка

в том, что он по прибытии из Шверинга

с „31" Июня 1945 г. по „9" Июля 1945 г.

содержался в Фюрстенбергском

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Штеповский р-н с. Васильковка
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР
(подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР ПЕЧАТЬ № 25

30-VI-42
5-[illegible]

3

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА К ДЕЛУ №

Допрос начат „27“ марта 1945 г. в „___“ час „___“ мин.

окончен „___ 194 г. в „___“ час. „___“ мин.

Я, Уч. Уполномоченный Штеповского РО НКВД л-т Огиенко
(должность, наименование органа, фамилия)

Учисла допросил в качестве Свидетеля

1. Фамилия, имя, отчество Вовкодав Екатерина Леонтиевна

2. Год рождения 1922 3. Место рождения с. Василевка Штеповского р-на

4. Адрес с. Василевка Штеповского р-на Сумской обл.

5. Парт. б/партийная года 6. Национ. Украинка 7. Гражд. СССР.

8. Паспорт или др. документы Неимеет
(№ паспорта, № серии, когда и кем выдан)

9. Образование 9-го класов Василевской Средней Школы
(когда и где учился, что закончил)

10. Профессия и специальность Неимеет

11. Род занятий Неработает
(место службы и должность)

12 Состав семьи 4е души. а кто такие?
(указать степень родства, фамилия, имена, отчества, адресса и род занятий)

13. Социальное происхождение Среднячка

14 Обществ. и политич. деятельность в прошлом Нет

15 Правительственные награды Нет

16. Военное или специальное звание Нет.

17. Отношение к воинской повинности Нет.

18. Участие в Отечественной войне Нет.
(где, когда и в качестве кого)

19. Имеет ли ранения и контузии Нет.

20. Был ли на территории, оккупированной противником Проживала в с. Василевка
(указат где, когда и что делал)
Штеповского р-на с 1941 г. по 1942 г.
и работала по разным работам к-за.

21. Участвовал ли в бандах, антисоветских организациях и восстаниях (где когда) Нет.

20. Судимость Со слов Не судима
(кем когда, за что и на сколько осужден)

23. Взаимоотношение с обвиняемым Нормальное.

Вовкодав

об ответственности предупреждена за дачу ложных показаний по ст 89 УК УССР. Вовкодав

Вопрос: Раскажите гр-ка Вовкодав Е.Л. вашую краткую Автобиографию?

Ответ: Я Вовкодав Е.Л. родилась 1922г. в с. Василевка в семье бедняка отец мой Вовкодав Леонтий Михайлович занимался хлеборобством в 1932 г. я поступила в Василевскую среднюю школу и окончивши 9-то класов у 1941 году после окончения школы я была дома в своем хозяйстве и когда нашое село было оккупировано немцами в 1941г. я тоже неработала нигда а была при своем отцу и пробыла я дома с 1941г. по 1942г. и когда была мобилизация молодежи в Германию миня насильным путем угнали в Германию в 1942г. 31 июля по рекомендации старосты с/управы Седоренка Арсентия. Е. и я уехала на ст. Сумы з своими подругами по фамилии их. Берест Мария Степановна Шумыло Аликсандра, Немцева Анна и др. и когда нас погрузили на ст. Сумы в вагоны и повезли по направлению в Германию в г. Гамбург где по приезду миня я попала к одному хозяину который миня забрал на роботу к себе и где я проработала в него по разным роботам з 1942г. по 1945г. и когда в 1945г. в Мае м-це 5 дня миня освободили Английские войска и передатале войскам Красной армии и я приехала домой в с. Василевку

Вопрос: При каких обстоятельствах и когда вы выехали в Германию?

Вовкодав

Добровольно это точно

Ответ: В Германию я выехала в 1942г. 31 июля. Когда была сильная мобилизация и под натыском оружия миня насильным путем угнали. Руководство с/управы Сидоренко Арсентий и др.

Вопрос: Какими войсками и когда вы были освобождены с Германии?

Ответ: С Германии я была освобожденна 5 мая 1945г. Английскими войсками.

Вопрос: Подвергались ли вы допросам со стороны Английских войск

Ответ: К допросам со стороны Английских войск я неподвергалась.

Вопрос: Где и когда вы проходили фильтрационный пункт?

Ответ: Фильтрационный пункт я проходила в Сентябре м-це 1945г. в г. Фюнстенберг. Когда Английские войска освободили и передали войскам Красной армии.

Больше поданному делу дополнить ничево немогу протокол записан с моих слов правильно и зачитан мне в слух.

Подпись: Вовкодав

Допросил: Уч. Уполномоченный РО НКВД Л-т. Мосиртин

5 ~~26~~ 2

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

прошедшего регистрацию в лагере № 2ПГ или ~~СПП~~ № _____ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

Шорстенбург Германия

Фамилия, имя, отчество Волкодав Екатерина Лионтиевна

Год и место рождения 1922 г. Сумская обл. Штеповский р-н

Национальность Украинка / с. Василевка

Образование 9 классов

Специальность нет

Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих ...ывается наименование воинской части) Сумская обл. Штеповский р-н с. Василевка

...остоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ не состояла

...чему оказался на территории другого государства в сентябре 1942 г. ...ознана немецкими властями

...одвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, ...е и за что) не подвергалась

...0. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и ...дрес) не содержалась

... Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строи...льных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, пред...риятиях, организациях (каких, в качестве кого) Работала в бауро ...р. Утерсен Германия.

12. Какие отобраны документы при регистрации Рабочая книжка (нем

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Отец, м
брат проживают Сумская обл.
Штеповский р-н с. Васильковка

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл.
Штеповский р-н с. Васильковка

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Вовкодав
(подпись)

Регистрационный лист заполнил 9/VII 45 г. сотр. НКВД Су

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР _____
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Вовкодав
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » _____ 1945 года.

Народный Комиссариат Внутренних Дел СССР
Управление НКВД по Сумской области

Штепівське РАЙВІДДІЛЕННЯ / Штеповское РАЙОТДЕЛЕНИЕ

СЕКРЕТНО

НАЧАЛЬНИКУ ШТЕПОВСКОГО РО МИЛИЦИИ
КАПИТАНУ тов. Е Г О Р О В У

4. IV 1946 г.

Прошу проверить и сообщить не располагаетели Вы материалами компроментирующего характира на гр. Волкодов Екатерино Леонт. 1922г.р. уроженца село Васильевка Штеповского р-на гр. Волкодов Екатерино Леонтиевна проходит фильтрационную комиссию при Штеповском РО МВД

ВРИД НАЧАЛЬНИК ШТЕПОВСКОГО РО МВД
КАПИТАН /ЯРЕСЬКО/

Справка

6

Волкодав Екатерине Леонтьевне

По учетам Штеповского РО МГБ

не проходит.

Егор

3/IX 46 г.

"УТВЕРЖДАЮ"
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РАЙОННОЙ
ПРОВЕРОЧНО-ФИЛЬТРАЦИОННОЙ
КОМИССИИ КАПИТАН
/ [illegible] Е С Ь К О /
"4" апреля 1946 года

СОВ.-СЕКРЕТНО

7/6

З А К Л Ю Ч Е Н И Е
/ по фильтрационному делу /

Мы члены проверочно- фильтрационной комиссии при Штеповском РО МВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Волкодав Екатерина Леонтиевна 1922 г. дожд. прибывшего к месту постоянного жительства село Василевка Штеповского района Сумской области " " .....194 года и найдя что Волкодав Екатерина Леонтиевна пройдя фильтрационную комиссию при Штеповском РО МВД никаких сомнений не вызывает со стороны членов комиссии так как последняя 31 июля 1942 г. насильственным путем была дената в германию на работу.

руководствуясь приказом НКВД - НКГБ № 00706/00268 от 16 июня 1945г.

П О С Т А Н О В И Л И:

1. Считать гр. Волкодав Екатерина Леонтиевна 1922 г.д. проверенным и фильтрационное дело сдать в архив I Спецотдела УМВД для хранения и взятия на оперативный учет.

2. Передать фильтрационное дело на гр. ..... в район ..... МГБ для последней агентурной разработки.

3. .....

Начальник Штеповского РО МГБ
Капитан /Е Г О Р О В/

Члены комиссии:
Врид. зам. нач. Штеповского РО МВД
Сержант /К У Р О Ч Е Н К О/

Архивное № 446
Учтено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном
как наход. в американской зоне,
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел К-н (Рабченко)
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 2 отд. УКГБ при УССР по Сумской обл. (Резиков)
4 Мая 1955 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 7 аркушів

сім

"20" 08 2026 р.

Посада

Підпис

Арт 1-С-3803 1

...мерс не соответствует | Одера, громя укрепления, технику и жив...